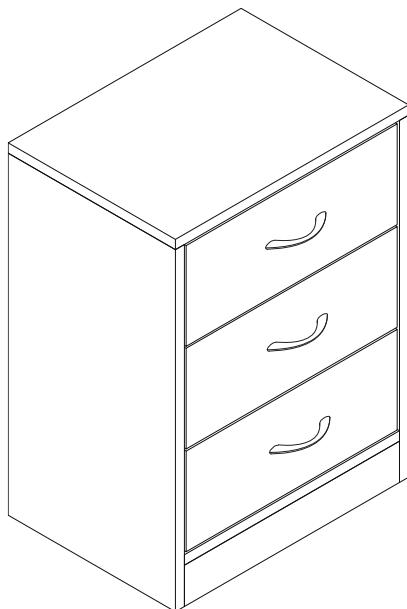




BDA-109454-003 / 09.10.2025

Nachttisch Eloise

Artikel-Nr.: 109454, 109455, 109456, 109457, 109458, 109459, 109661, 109662,
109663, 109664, 109665, 109666



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Artikel regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SYMBOLE	2
2.0 ALLGEMEINE HINWEISE.....	3
2.1 SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEGERÄTE	3
3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG	3
4.0 AUSPACKHINWEISE	4
4.1 MONTAGE UND BEDIENUNG LED-BELEUCHTUNG (NUR BEI ARTIKEL 109455 / 109457)	4
5.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS.....	4
6.0 TECHNISCHE DATEN.....	4
7.0 ENTSORGUNG.....	4

1.0 SYMBOLE



WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

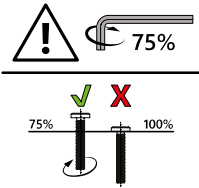
Halten Sie Kleinteile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung. Das Produkt kann unsicher oder gefährlich werden.

2.0 ALLGEMEINE HINWEISE



- Wir empfehlen für den Aufbau eine Anzahl von 1 – 2 Personen.
- Bitte beachten Sie, dass die Schrauben zunächst von Hand eingesetzt und nur leicht angezogen werden, so dass die Schraube Halt findet und die Elemente locker verbindet.
- Schrauben dürfen erst fest angezogen werden, wenn alle Elemente in dieser Form miteinander verbunden sind. Durch das nachträgliche Anziehen der Schrauben können kleine Abweichungen der Bohrlöcher oder Schweißstellen, die bei handgearbeiteten Produkten entstehen können, ausgeglichen werden.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Verwendung vollständig aufgebaut ist. Überprüfen Sie, dass alle Schrauben und Bolzen festgezogen sind und kontrollieren Sie dies regelmäßig.
- Überdrehen Sie die Schrauben nicht. Zu fest angezogene Schrauben können das Material schädigen und zu Rissbildung führen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand, nur auf einem ebenen, festen und tragfähigen Untergrund verwenden.
- **Hinweis:** Für die Montage wird ein passendes Werkzeug benötigt.
- **ACHTUNG!** Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!
- **ACHTUNG!** Halten Sie Finger und Gliedmaßen von beweglichen Teilen fern, Quetschgefahr!
- **ACHTUNG!** Das Produkt darf nicht aufgestellt werden, ohne eine ausreichende Befestigung an der Wand.
- Bei der Montage ist vor dem Bohren der gewählten Anbringungspunkt auf versteckte Versorgungsleitungen (Wasser, Strom, Gas) zu prüfen.

2.1 SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEGERÄTE

- Versuchen Sie niemals nicht aufladbare Batterien wieder auszuladen, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus!
- Achten Sie beim Einsetzen auf die Polarität (+/-).
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Alte Batterien nicht mit neuen mischen.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.

3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der Nachttisch dient der Ablage und dem Verstauen von Gegenständen. Der Tisch darf nicht bestiegen werden. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

4.0 AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Beim Auspacken kann es kurzfristig zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

4.1 MONTAGE UND BEDIENUNG LED-BELEUCHTUNG (NUR BEI ARTIKEL 109455 / 109457)

LED-Beleuchtung und Schublade

1. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
2. Markieren Sie sich die Position vor dem Anbringen. Achten Sie dabei auf den richtigen Abstand und auf die mit Pfeilen gekennzeichneten Markierungen.
3. Befreien Sie die Fläche von Staub und Fettrückständen.
4. Befestigen Sie das doppelseitige Klebeband auf der Unterseite der Lampe und des Sensors.
5. Ziehen Sie das doppelseitige Klebeband ab und kleben Sie die Lampe und den Sensor auf die zuvor markierten Stellen.
6. Schalten Sie die Lampe auf „ON“.
7. Das Licht schaltet sich mittels Sensoren automatisch ein, wenn die Schublade geöffnet wird.

5.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Verwenden Sie zur Reinigung ein Tuch und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt.

Regelmäßige Reinigung, Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Produktes.

6.0 TECHNISCHE DATEN

Maße (H x B x T)	54 x 39 x 28 cm
Maße Schublade (H x B x T)	32 x 23,7 x 9 cm
Material	100 % PB
Belastbarkeit Ablagefläche	25 Kg
Belastbarkeit je Schublade	5 Kg
Volumen je Schublade	5 L
(2 x DC 1.5 V AA Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)	

7.0 ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



BATTERIEN

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z. B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben.

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. You have made the right choice by purchasing one of our brand products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standards and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.

TABLE OF CONTENTS

1.0 SYMBOLS	6
2.0 GENERAL NOTES	7
2.1 SAFETY INSTRUCTIONS SPECIFICALLY FOR BATTERIES AND RECHARGEABLE DEVICES	7
3.0 INTENDED USE.....	7
4.0 UNPACKING INFORMATION.....	7
4.1 ASSEMBLY AND OPERATION LED LIGHTING (ONLY FOR ARTICLE 109455 / 109457).....	8
5.0 MAINTENANCE AND CARE INFORMATION	8
6.0 TECHNICAL DATA	8
7.0 DISPOSAL.....	8

1.0 SYMBOLS



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Please read these instructions carefully and thoroughly before using the product for the first time. Keep these instructions for future reference. Should you pass the product on in future, make sure that you also include these instructions.



WARNING! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and set-up instructions to avoid any risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

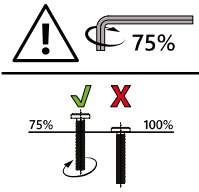
Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will invalidate the warranty. The product can become unsafe or dangerous as a result.

2.0 GENERAL NOTES



- We recommend 1 to 2 people for assembly.
- Please note that screws should first of all be inserted by hand and only slightly tightened so that the screws find purchase and loosely connect the elements.
- Screws must only be fully tightened once all the elements are connected in this way. Subsequent tightening of the screws can compensate for minor discrepancies in drill holes or weld points that can

be present in hand-finished products.

- Ensure that this product is fully assembled before use. Check that all screws and bolts are securely tightened. Do this on a regular basis.
- Do not screw the screws in too tightly. This can cause the material to become damaged and cracks may form.
- Ensure that the product is positioned securely. Only use on firm, level, and stable ground.
- **Note:** A suitable tool is required for assembly.
- **CAUTION!** Keep small children away during assembly as there is a risk of injury!
- **CAUTION!** Keep fingers and limbs away from moving parts to prevent trapping!
- **CAUTION!** The product must not be installed without adequate fastening to the wall.
- During installation, check the selected attachment point for hidden supply lines (water, electricity, gas) before drilling.

2.1 SAFETY INSTRUCTIONS SPECIFICALLY FOR BATTERIES AND RECHARGEABLE DEVICES

- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit them and/or do not open them.
- Never dispose of batteries in fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress!
- Pay attention to the polarity (+/-) when inserting the batteries.
- If the batteries leak, remove them from the device immediately to prevent damage!
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, rinse the affected areas immediately with clean water and consult a doctor immediately.
- Only use batteries of the same type! Do not mix old batteries with new ones.
- Avoid extreme conditions and temperatures that can affect batteries, e.g. on radiators/direct sunlight.

3.0 INTENDED USE

The bedside table is for storing and stowing items. The table must not be climbed on.

Use the product only for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use. Not for commercial use.

4.0 UNPACKING INFORMATION

Open the box and remove the product. After unpacking, check the product for damage and make sure that it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

After unpacking, you may notice a slight odour for a short while.

4.1 ASSEMBLY AND OPERATION LED LIGHTING (ONLY FOR ARTICLE 109455 / 109457)

LED lighting and drawer

1. Insert the battery. Ensure correct polarity.
2. Mark the position before fitting. Pay attention to the correct distance and the markings labelled with arrows.
3. Remove dust and grease residues from the surface.
4. Attach the double-sided adhesive tape to the underside of the lamp and the sensor.
5. Peel off the double-sided adhesive tape and stick the lamp and sensor onto the previously marked areas.
6. Switch the lamp to 'ON'.
7. The light switches on automatically by means of sensors when the drawer is opened.

5.0 MAINTENANCE AND CARE INFORMATION

Use a cloth and warm soapy water for cleaning. Do not use cleaning agents or detergents containing solvents. Bleaching agents can damage the product. Additional care instructions may be found on the product.

Regular cleaning, checking and maintenance increase the item's safety and lifespan.

6.0 TECHNICAL DATA

Dimensions (H x W x D)	54 x 39 x 28 cm
Drawer dimensions (H x W x D)	32 x 23,7 x 9 cm
Material	100 % PB
Shelf load capacity	25 kg
Load capacity per drawer	5 kg
Volume per drawer	5 L
(2 x DC 1.5 V AA batteries not included)	

7.0 DISPOSAL

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials appropriately so that proper recycling can take place. If you are unsure how best to proceed, local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.

BATTERIES

Batteries must not be disposed of with household waste!

As the end user, you are legally obliged to return used batteries. Once used, you can return batteries to us or to designated collection points (e.g. local authority waste collection points or retailers) free of charge.

You can also send the batteries back to us. We will refund the postage for returning the used battery.

The symbols shown on the batteries mean the following:

Pb = Battery contains more than 0.004 % of lead by weight

Cd = Battery contains more than 0.002 % of cadmium by weight

Hg = Battery contains more than 0.0005 % of mercury by weight



NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.

TABLE DES MATIÈRES

1.0 SYMBOLES	9
2.0 CONSIGNES GÉNÉRALES	10
2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AUX PILES ET AUX DISPOSITIFS RECHARGEABLES	10
3.0 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU	10
4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE	11
4.1 MONTAGE ET UTILISATION DE L'ÉCLAIRAGE DEL (UNIQUEMENT POUR LES ARTICLES 109455 / 109457)	11
5.0 CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN	11
6.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	11
7.0 ÉLIMINATION	11

1.0 SYMBOLES



IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE AVEC PRÉCAUTION !

Veuillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous deviez un jour transmettre le produit à une autre personne, veuillez à lui donner également la notice.



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou d'endommagements du produit.



RISQUE D'ASPHYXIE !

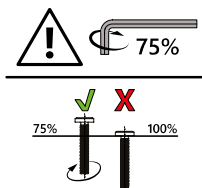
Conservez les petites pièces et les emballages hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez jamais de modifications au produit ! Toute modification annule la garantie. Le produit peut devenir peu sûr ou dangereux.

2.0 CONSIGNES GÉNÉRALES



- Nous vous recommandons de prévoir 1 - 2 personnes pour le montage.
- Veuillez à commencer par insérer les vis à la main et à ne pas les visser à fond. Elles doivent juste tenir et les éléments ne doivent pas être complètement fixés les uns aux autres au début.
- Vous pourrez visser les vis à fond lorsque tous les éléments seront assemblés. Le serrage des vis après coup permet de compenser les petits

écarts au niveau des trous de perçage ou des soudures qui peuvent apparaître sur des produits réalisés à la main.

- Assurez-vous que le produit est parfaitement monté avant de l'utiliser. Vérifiez que toutes les vis et tous les boulons sont solidement vissés et inspectez-les régulièrement.
- Ne serrez pas trop les vis. Des vis trop serrées peuvent abîmer le matériau et entraîner la formation de fissures.
- Veuillez à ce que la tour soit stable. Utilisez uniquement sur une surface plane, résistante et d'une capacité de charge suffisante.
- **Remarque :** Un outil adapté est nécessaire pour le montage.
- **ATTENTION !** Gardez les jeunes enfants à l'écart durant le montage : risque de blessure !
- **ATTENTION !** Gardez vos doigts et vos membres à distance des parties mobiles. Risque d'écrasement !
- **ATTENTION !** Le produit ne doit pas être installé sans fixation adéquate au mur. Le produit ne doit pas être installé sans une fixation adéquate au mur.
- Lors de l'installation, vérifiez que le point de fixation choisi ne cache aucune ligne d'alimentation (eau, électricité, gaz) avant de procéder au perçage.

2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AUX PILES ET AUX DISPOSITIFS RECHARGEABLES

- Ne jamais tenter de recharger des piles non rechargeables, ne pas les court-circuiter et/ou ne pas les ouvrir.
- Ne jamais jeter les piles au feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez pas les piles à des contraintes mécaniques !
- Veuillez à ce que les piles soient insérées en respectant la polarité (+/-).
- Si les piles fuient, retirez-les immédiatement de l'appareil pour éviter tout dommage !
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez que des piles du même type ! Ne pas mélanger des piles anciennes et des piles neuves.
- Évitez les conditions et les températures extrêmes qui pourraient affecter les piles, par exemple sur des radiateurs ou en plein soleil.

3.0 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

La table de chevet sert à poser et à ranger des objets. Il est interdit de monter sur la table.

N'utilisez pas ce produit pour un usage autre que celui prévu. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dégât causé en raison d'une utilisation non conforme. Toute modification

apportée au produit peut avoir des conséquences négatives en matière de sécurité et engendrer des risques et entraîne l'annulation de la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et retirez l'article. Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée.

Lors du déballage, une légère odeur peut se dégager pendant une courte période.

4.1 MONTAGE ET UTILISATION DE L'ÉCLAIRAGE DEL (UNIQUEMENT POUR LES ARTICLES 109455 / 109457)

Éclairage DEL et tiroir

1. Insérez la pile. Veillez à respecter la polarité.
2. Marquez la position avant de la mettre en place. Veillez à ce que la distance soit correcte et que les marques soient marquées par des flèches.
3. Enlevez la poussière et les résidus de graisse de la surface.
4. Fixez le ruban adhésif double face sur la face inférieure de la lampe et du capteur.
5. Retirez le ruban adhésif double face et collez la lampe et le capteur sur les emplacements précédemment marqués.
6. Allumez la lampe sur « ON ».
7. La lumière s'allume automatiquement à l'aide des capteurs lorsque le tiroir est ouvert.

5.0 CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Utilisez un chiffon et de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de nettoyeurs ou détergents contenant des solvants. Les agents de blanchiment peuvent endommager le produit. Le cas échéant, vous trouverez d'autres consignes d'entretien sur le produit.

Des opérations régulières de contrôle, de nettoyage, et de maintenance augmentent la sécurité et la durée de vie du produit.

6.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions (H x L x P)	54 x 39 x 28 cm
Dimensions des tiroirs (H x L x P)	32 x 23,7 x 9 cm
Matériau	100 % PB
Capacité de charge des étagères	25 Kg
Capacité de charge par tiroir	5 Kg
Volume par tiroir	5 L
(2 piles AA DC 1.5 V non fournies)	

7.0 ÉLIMINATION

À l'issue de longues années de loyaux services, lorsque votre produit sera hors d'usage, veuillez en éliminer les matières premières recyclables de manière à ce qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation applicable. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.



PILES

Les piles ne doivent pas être déposées dans les ordures ménagères !

En tant qu'utilisateur final, vous avez pour obligation légale de restituer les piles usagées. Vous pouvez rapporter les piles usagées gratuitement dans nos magasins ou dans les points de collecte prévus à cet effet (p. ex. dans les points de collecte de votre commune ou dans le commerce).

Vous pouvez également nous renvoyer les piles usagées. Nous vous remboursons les frais d'affranchissement pour tout renvoi de piles usagées par courrier.

Les symboles représentés sur les piles ont les significations suivantes :

Pb = le pourcentage massique de plomb contenu dans la pile est supérieur à 0,004 %

Cd = le pourcentage massique de cadmium contenu dans la pile est supérieur à 0,002 %

Hg = le pourcentage massique de mercure contenu dans la pile est supérieur à 0,0005 %.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri prodotti sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.

INDICE

1.0 SIMBOLI.....	13
2.0 AVVERTENZE GENERALI	14
2.1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER BATTERIE E DISPOSITIVI RICARICABILI.....	14
3.0 UTILIZZO A NORMA.....	14
4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO.....	15
4.1 MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO ILLUMINAZIONE A LED (SOLO PER L'ARTICOLO 109455 / 109457).....	15
5.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE	15
6.0 DATI TECNICI	15
7.0 SMALTIMENTO	15

1.0 SIMBOLI



IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente e integralmente le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni.



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

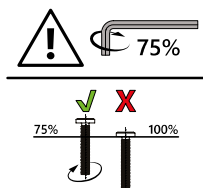
Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontani dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche invalidano la garanzia. In questo caso, il prodotto può risultare pericoloso o non sicuro.

2.0 AVVERTENZE GENERALI



- Si consiglia la presenza di 1-2 persone per eseguire le operazioni di montaggio.
- Applicare le viti dapprima a mano serrandole leggermente in modo che trovino sostegno e colleghino gli elementi in modo lasco.
- Serrare completamente le viti solo quando tutti gli elementi sono collegati tra loro. Serrando successivamente le viti, è possibile compensare piccole deviazioni dei fori o delle saldature, che possono

verificarsi con prodotti artigianali.

- Assicurarsi che il prodotto sia completamente montato prima dell'utilizzo. Verificare che tutte le viti e i bulloni siano serrati e controllarli con regolarità.
- Non serrare eccessivamente le viti. Viti troppo strette possono danneggiare il materiale e provocare fessurazioni.
- Prestare attenzione alla stabilità. Utilizzare il prodotto solo su una superficie piana, solida e stabile.
- **Nota:** Per il montaggio è necessario un attrezzo adeguato.
- **ATTENZIONE!** Tenere lontani i bambini durante le operazioni di montaggio: pericolo di lesioni!
- **ATTENZIONE!** Tenere le dita e gli arti lontano dalle parti in movimento: pericolo di schiacciamento!
- **ATTENZIONE!** Il prodotto non deve essere installato senza un adeguato fissaggio alla parete.
- Durante l'installazione, verificare che il punto di fissaggio selezionato non presenti linee di alimentazione nascoste (acqua, elettricità, gas) prima di forare.

2.1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER BATTERIE E DISPOSITIVI RICARICABILI

- Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili, non metterle in cortocircuito e/o non aprirle.
- Non smaltire mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non sottoporre le batterie a sollecitazioni meccaniche!
- Fare attenzione alla polarità (+/-) quando si inseriscono le batterie.
- Se le batterie perdono, rimuoverle immediatamente dal dispositivo per evitare danni!
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo! Non mischiare batterie vecchie con quelle nuove.
- Evitare le condizioni e le temperature estreme che possono danneggiare le batterie, ad esempio sui termosifoni/alla luce solare diretta.

3.0 UTILIZZO A NORMA

Il comodino serve per riporre e conservare oggetti. Non è consentito salire sul comodino. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericoli e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatto a un utilizzo commerciale.

4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimballato il prodotto, verificare che sia completo e non presenti danni. Reclami tardivi non potranno essere accettati. Al momento del disimballaggio, è possibile che si diffonda un leggero odore per un breve periodo di tempo.

4.1 MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO ILLUMINAZIONE A LED (SOLO PER L'ARTICOLO 109455 / 109457)

Illuminazione a LED e cassetto

1. Inserire la batteria. Prestare attenzione alla polarità corretta.
2. Segnare la posizione prima del montaggio. Prestare attenzione alla distanza corretta e alle marcature con le frecce.
3. Rimuovere la polvere e i residui di grasso dalla superficie.
4. Applicare il nastro biadesivo sul lato inferiore della lampada e del sensore.
5. Staccare il nastro biadesivo e incollare la lampada e il sensore sulle aree precedentemente contrassegnate.
6. Posizionare la lampada su "ON".
7. La luce si accende automaticamente tramite i sensori all'apertura del cassetto.

5.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia utilizzare un panno e acqua calda saponata. Non utilizzare detersivi o saponi contenenti solventi. Candeggina e altri prodotti sbiancanti potrebbero danneggiare il prodotto. Ulteriori istruzioni per la cura sono eventualmente disponibili sul prodotto.

La pulizia, il controllo e la manutenzione regolari aumentano la sicurezza e la durata utile del prodotto.

6.0 DATI TECNICI

Dimensioni (A x L x P)	54 x 39 x 28 cm
Dimensioni cassetto (A x L x P)	32 x 23,7 x 9 cm
Materiale	100 % PB
Portata del ripiano	25 kg
Portata per cassetto	5 kg
Volume per cassetto	5 L
(2 batterie AA da 1,5 V DC non incluse)	

7.0 SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita del prodotto provvedere al corretto smaltimento delle preziose materie prime per permetterne il regolare riciclaggio. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento presenti nella propria zona.



BATTERIE

Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici!

In qualità di utente finale, sei obbligato per legge a restituire le batterie usate. Dopo l'uso, è possibile restituire gratuitamente le batterie a noi o conferirle negli appositi punti di raccolta (ad es. punti di raccolta comunali o rivenditori).

È possibile anche rispedirci le batterie. Vi rimborseremo le spese di spedizione per la restituzione delle batterie usate.

I simboli mostrati sulle batterie hanno il seguente significato:

Pb = la batteria contiene più dello 0,004% di piombo

Cd = la batteria contiene più dello 0,002% di cadmio

Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciada cliente, apreciado cliente:

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Sin duda, ha hecho una buena elección al comprar uno de los artículos de nuestra marca. Para cumplir el alto nivel de calidad deseado, nuestros productos se someten a inspecciones periódicas y, lógicamente, siempre cumplen con los elevados requisitos de la Unión Europea.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS	17
2.0 INDICACIONES GENERALES	18
2.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA PILAS Y DISPOSITIVOS RECARGABLES	18
3.0 USO PREVISTO	18
4.0 INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	19
4.1 MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO ILUMINACIÓN LED (SÓLO PARA ARTÍCULO 109455 / 109457)	19
5.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO	19
6.0 DATOS TÉCNICOS	19
7.0 ELIMINACIÓN	19

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

Antes de usar el producto por primera vez, lea detenidamente este manual de instrucciones. Consérvelo para poder consultarlo en un futuro. En caso de que, en algún momento, entregue este producto a un tercero, no olvide proporcionarle también este manual de instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para prevenir riesgos de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

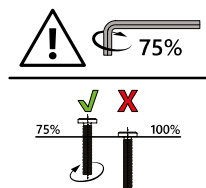
¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anulará la garantía. El producto puede volverse inseguro o peligroso.

2.0 INDICACIONES GENERALES



- Recomendamos que el montaje sea realizado por 1 o 2 personas.
- Preste atención a enroscar los tornillos a mano y apretarlos ligeramente en primer lugar, de manera que queden sujetos y los elementos estén conectados sin quedar apretados.
- Hasta que no estén unidos todos los elementos, los tornillos no deben apretarse. Apretar posteriormente los tornillos permite ajustar pequeñas desviaciones de las perforaciones o soldaduras que pueden

generarse en los productos fabricados a mano.

- Asegúrese de que el producto esté completamente montado antes de utilizarlo. Compruebe que todos los tornillos y pernos estén bien apretados y revíselos con regularidad.
- No apriete demasiado los tornillos, ya que un ajuste excesivo podría dañar el material y provocar grietas.
- Asegúrese de mantener un apoyo seguro. Utilice el producto únicamente sobre una superficie plana, firme y resistente.
- **Nota:** Para el montaje se necesita una herramienta adecuada.
- **¡ATENCIÓN!** Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje: ¡peligro de lesiones!
- **¡ATENCIÓN!** Mantenga los dedos y las extremidades alejados de las partes móviles. ¡Peligro de aplastamiento!
- **¡ATENCIÓN!** El producto no debe instalarse sin una fijación mural adecuada.
- Durante la instalación, compruebe que en el punto de fijación elegido no haya líneas de suministro ocultas (agua, electricidad, gas) antes de taladrar.

2.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA PILAS Y DISPOSITIVOS RECARGABLES

- No intente nunca recargar pilas no recargables, no las cortocircuite y/o no las abra.
- No tire nunca las pilas al fuego o al agua.
- No someta las pilas a esfuerzos mecánicos.
- Preste atención a la polaridad (+/-) al insertar las pilas.
- Si las pilas tienen fugas, retírelas inmediatamente del aparato para evitar daños.
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de las pilas, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte inmediatamente a un médico.
- Utilice sólo pilas del mismo tipo. No mezcle pilas viejas y nuevas.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas, por ejemplo, sobre radiadores/luz solar directa.

3.0 USO PREVISTO

La mesita de noche sirve para colocar y guardar objetos. No se permite subirse a la mesa. Utilice el producto únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado. Cualquier modificación realizada en el producto puede repercutir negativamente en la seguridad u ocasionar riesgos, por lo que anulará la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

4.0 INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el producto no presente daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores. Al desempaquetarlo, puede aparecer temporalmente un ligero olor.

4.1 MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO ILUMINACIÓN LED (SÓLO PARA ARTÍCULO 109455 / 109457)

Iluminación LED y cajón

1. Inserte la batería. Preste atención a la polaridad correcta.
2. Marque la posición antes del montaje. Preste atención a la distancia correcta y a las marcas marcadas con flechas.
3. Elimine el polvo y los restos de grasa de la superficie.
4. Coloque la cinta adhesiva de doble cara en la parte inferior de la lámpara y el sensor.
5. Despegue la cinta adhesiva de doble cara y pegue la lámpara y el sensor en las zonas previamente marcadas.
6. Encienda la lámpara.
7. La lámpara se enciende automáticamente mediante sensores cuando se abre el cajón.

5.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Utilice una bayeta y agua con jabón tibia para la limpieza. No utilice productos o agentes de limpieza que contengan disolventes. La lejía puede dañar el producto. Encontrará más indicaciones de cuidado en el mismo producto.

La limpieza, el mantenimiento y los controles regulares aumentan la seguridad y la vida útil del producto.

6.0 DATOS TÉCNICOS

Dimensiones (alto x ancho x fondo)	54 x 39 x 28 cm
Dimensiones de los cajones (alto x ancho x fondo)	32 x 23,7 x 9 cm
Material	100 % PB
Capacidad de carga de los estantes	25 kg
Capacidad de carga por cajón	5 kg
Volumen por cajón	5 L
(2 pilas DC 1,5 V AA no incluidas)	

7.0 ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su producto, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. En caso de duda sobre la mejor manera de proceder, consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales.



BATERÍAS

¡Las pilas/baterías no deben ser desechadas en la basura general!

Como usuario final, tiene la obligación legal de devolver las pilas/baterías usadas. Después de su uso, puede devolvernos las pilas a nosotros o puede llevarlas a los centros de recogida designados (por ejemplo, centros de recogida municipales o establecimientos comerciales) de forma gratuita. También puede enviarnos las pilas de vuelta. Le reembolsaremos los gastos de envío por la devolución de la pila usada.

Los símbolos que aparecen en las pilas significan lo siguiente:

Pb = La pila contiene más de un 0,004 % de plomo en masa

Cd = La pila contiene más del 0,002 % de cadmio en masa

Hg = La pila contiene más del 0,0005 % de mercurio en masa.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Hartelijk dank dat u een product van ons bedrijf heeft gekozen; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze producten regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.

INHOUDSOPGAVE

1.0 SYMBOLEN	21
2.0 ALGEMENE AANWIJZINGEN	22
2.1 SPECIEFIEKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN EN OPLAADBARE APPARATEN	22
3.0 BEOOGD GEBRUIK	22
4.0 UITPAKINSTRUCTIES	23
4.1 MONTAGE EN BEDIENING LED VERLICHTING (ALLEEN VOOR ARTIKEL 109455 / 109457)	23
5.0 ONDERHOUDS- EN VERZORGINGSINSTRUCTIE	23
6.0 TECHNISCHE GEGEVENS	23
7.0 VERWIJDERING	23

1.0 SYMBOLEN



BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: AANDACHTIG DOORLEZEN!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

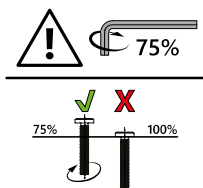
Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Wijzigingen maken de garantie ongeldig. Het product kan onveilig of gevaarlijk worden.

2.0 ALGEMENE AANWIJZINGEN



- Wij adviseren om het product met 1 – 2 personen te monteren.
 - Breng de schroeven aan en draai ze handvast aan, zodat de schroef grijpt en de elementen losjes zijn verbonden.
 - De schroeven mogen pas worden aangedraaid als alle elementen met elkaar zijn verbonden. Door de schroeven vervolgens aan te draaien, kunnen kleine afwijkingen in de boorgaten of lasnaden worden opgevangen die bij handgemaakte producten kunnen optreden.
- Zorg ervoor dat het product voor het gebruik volledig gemonteerd is. Controleer of alle schroeven en bouten zijn aangedraaid en herhaal deze controle regelmatig.
 - Draai de schroeven niet te vast. Te vast aangedraaide schroeven kunnen het materiaal beschadigen en scheuren veroorzaken.
 - Zorg voor een stabiele stand. Alleen gebruiken op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.
 - **Opmerking:** Voor de montage is geschikt gereedschap nodig.
 - **LET OP!** Houd kleine kinderen tijdens de montage uit de buurt; gevaar voor letsel!
 - **LET OP!** Houd uw vingers en ledematen uit de buurt van bewegende delen; bekenningsgevaar!
 - **LET OP!** Het product mag niet worden geïnstalleerd zonder een geschikte wandbevestiging.
 - Controleer tijdens de installatie het gekozen bevestigingspunt op verborgen toevoerleidingen (water, elektriciteit, gas) voordat u gaat boren.

2.1 SPECIFIEKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN EN OPLAADBARE APPARATEN

- Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden, sluit ze niet kort en/of open ze niet.
- Gooi batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen niet bloot aan mechanische belasting.
- Let op de polariteit (+/-) bij het plaatsen van de batterijen.
- Als de batterijen lekken, verwijder ze dan onmiddellijk uit het apparaat om schade te voorkomen!
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvlies. In geval van contact met accuzuur, was de getroffen gebieden onmiddellijk met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen kunnen aantasten, bijv. boven radiatoren/direct zonlicht.

3.0 BEOOGD GEBRUIK

Het nachtkastje dient voor het opbergen en bewaren van spullen. Het is niet toegestaan om op het nachtkastje te klimmen. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Elke wijziging aan het product kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid, gevaren veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

4.0 UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en neem het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Bij het uitpakken kan er gedurende korte tijd een lichte geur ontstaan.

4.1 MONTAGE EN BEDIENING LED VERLICHTING (ALLEEN VOOR ARTIKEL 109455 / 109457)

LED verlichting en lade

1. Plaats de batterij. Let op de juiste polariteit.
2. Markeer de positie voor het monteren. Let op de juiste afstand en de markeringen met pijlen.
3. Verwijder stof- en vetresten van het oppervlak.
4. Bevestig het dubbelzijdige plakband aan de onderkant van de lamp en de sensor.
5. Verwijder het dubbelzijdige plakband en plak de lamp en de sensor op de eerder gemarkeerde plaatsen.
6. Zet de lamp op "ON".
7. De lamp gaat automatisch aan door middel van sensoren wanneer de lade wordt geopend.

5.0 ONDERHOUDS- EN VERZORGINGSINSTRUCTIE

Gebruik voor het reinigen een doek en warm zeepsop. Gebruik geen reinigings- of wasmiddelen die oplosmiddelen bevatten. Bleekmiddelen kunnen het product beschadigen. Eventuele verdere informatie voor de verzorging vindt u op het product.

Regelmatige reiniging, controle en onderhoud verhogen de veiligheid en de levensduur van het product.

6.0 TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen (H x B x D)	54 x 39 x 28 cm
Afmetingen lade (H x B x D)	32 x 23,7 x 9 cm
Materiaal	100 % PB
Draagvermogen legborden	25 kg
Draagvermogen per lade	5 kg
Volume per lade	5 L
(2 x DC 1,5 V AA batterijen niet meegeleverd)	

7.0 VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.



BATTERIJEN

Batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid!

Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht gebruikte batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis bij ons of een daarvoor bestemd inzamelpunt (bijv. gemeentelijke inzamelpunten of winkels) afgeven.

U kunt de batterijen ook naar ons terugsturen. Wij vergoeden de portokosten voor het terugsturen van de oude batterij.

De op de batterijen aangegeven symbolen hebben de volgende betekenis:

Pb = de batterij bevat meer dan 0,004 massaprocent lood

Cd = de batterij bevat meer dan 0,002 massaprocent cadmium

Hg = de batterij bevat meer dan 0,0005 massaprocent kwik.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze produkty poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymagania Unii Europejskiej.

SPIS TREŚCI

1.0 SYMBOLE	25
2.0 WSKAZÓWKI OGÓLNE	26
2.1 SZCZEGÓŁOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW	26
3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM	26
4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA	27
4.1 MONTAŻ I OBSŁUGA OŚWIETLENIE LED (TYLKO DLA ARTYKUŁÓW 109455 / 109457)	27
5.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI I PIELĘGNACJI	27
6.0 DANE TECHNICZNE	27
7.0 UTYLIZACJA	27

1.0 SYMBOLE



WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować niniejszą instrukcję do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać również niniejszą instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać instrukcji montażu oraz wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

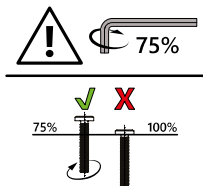
Chronić przed dziećmi drobne elementy i materiał opakowaniowy!



MODYFIKACJA PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji w produkcie! Modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji. Produkt może stać się niebezpieczny.

2.0 WSKAZÓWKI OGÓLNE



- Zalecamy, aby montaż był wykonywany przez 1–2 osoby.
- Należy zwrócić uwagę na to, aby najpierw wkładać i tylko lekko dokręcać śruby ręcznie, tak by znalazły oparcie i luźno łączyły elementy.
- Śruby można mocno dokręcić dopiero wtedy, gdy wszystkie elementy zostaną ze sobą połączone. Dzięki późniejszemu dokręcaniu śrub można wyrównać niewielkie odchylenia otworów wierconych lub spawów, które mogą powstać w przypadku produktów wykonywanych

ręcznie.

- Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany. Sprawdzić, czy wszystkie śruby i bolce są dokręcone, i regularnie to kontrolować.
- Nie dokręcać nadmiernie śrub. Zbyt mocne dokręcenie śrub może spowodować uszkodzenie materiału i powstawanie pęknięć.
- Zadbaj o stabilną pozycję. Używać wyłącznie na równym, stabilnym i wytrzymałym podłożu.
- **Wskazówka:** Do montażu potrzebne są odpowiednie narzędzia.
- **UWAGA!** Chronić przed małymi dziećmi podczas montażu, niebezpieczeństwo zranienia!
- **UWAGA!** Unikać zbliżania palców i kończyn do elementów ruchomych, niebezpieczeństwo zgniecenia.
- **UWAGA!** Produkt nie może być instalowany bez odpowiedniego mocowania do ściany.
- Podczas instalacji należy sprawdzić, czy w wybranym punkcie mocowania nie ma ukrytych przewodów zasilających (woda, prąd, gaz).

2.1 SZCZEGÓŁOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Nigdy nie próbuj ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania, zwierać ich i/lub otwierać.
- Nigdy nie wrzucać baterii do ognia lub wody.
- Nie należy narażać baterii na naprężenia mechaniczne.
- Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na biegunowość (+/-).
- Jeśli baterie wyciekną, należy je natychmiast wyjąć z urządzenia, aby uniknąć uszkodzeń!
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte obszary czystą wodą i niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego typu. Nie mieszać starych i nowych baterii.
- Unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą mieć wpływ na baterie, np. nad grzejnikami/bezpośrednim światłem słonecznym.

3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Szafka nocna służy do przechowywania i układania przedmiotów. Nie wolno wchodzić na szafkę. Produktu należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod kątem kompletności i ewentualnych uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane. Podczas rozpakowania może wydzielać się lekki zapach.

4.1 MONTAŻ I OBSŁUGA OŚWIETLENIE LED (TYLKO DLA ARTYKUŁÓW 109455 / 109457)

Oświetlenie LED i szuflada

1. Włożyć baterię. Zwróć uwagę na prawidłową polaryzację.
2. Zaznaczyć pozycję przed montażem. Należy zwrócić uwagę na prawidłową odległość i oznaczenia strzałkami.
3. Usunąć kurz i pozostałości smaru z powierzchni.
4. Przykleić dwustronną taśmę samoprzylepną do spodu lampy i czujnika.
5. Odkleić dwustronną taśmę samoprzylepną i przykleić lampę i czujnik do wcześniej oznaczonych miejsc.
6. Ustawić lampę w pozycji „ON”.
7. Lampka włącza się automatycznie za pomocą czujników po otwarciu szuflady.

5.0 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI

Do czyszczenia używać ściereczki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki. Wybielacze mogą uszkodzić produkt. Dalsze wskazówki dotyczące pielęgnacji podane są na produkcie.

Regularne czyszczenie, kontrola i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i wydłużają okres użytkowania produktu.

6.0 DANE TECHNICZNE

Wymiary (wys. x szer. x gł.)	54 x 39 x 28 cm
Wymiary szuflady (wys. x szer. x gł.)	32 x 23,7 x 9 cm
Materiał	100 % PB
Udźwig półki	25 kg
Udźwig na szufladę	5 kg
Pojemność na szufladę	5 L
(2 baterie DC 1,5 V AA nie są dołączone)	

7.0 UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu użytkowania produktu należy przekazać cenne surowce do fachowej utylizacji, aby umożliwić ich prawidłowy recykling. W razie wątpliwości, jak postąpić, można skontaktować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.



BATERIE

Nie wolno wyrzucać baterii do pojemników z odpadami z gospodarstwa domowego!

Jako końcowy użytkownik są Państwo prawnie zobowiązani do zwrotu zużytych baterii. Baterie po zużyciu można bezpłatnie oddać do nas lub w przewidzianych w tym celu punktach zbiórki (np. w punktach selektywnej zbiórki odpadów komunalnych lub w sklepach).

Baterie można też do nas odesłać. Zwrócimy opłatę pocztową za odesłanie starej baterii.

Symbole przedstawione na bateriach mają następujące znaczenie:

Pb = Bateria zawiera ponad 0,004 procent masowych ołowiu

Cd = Bateria zawiera ponad 0,002 procent masowych kadmu

Hg = Bateria zawiera ponad 0,0005 procent masowych rtęci.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Estimada cliente, estimado cliente,

muito obrigado por ter escolhido o nosso produto. Com a compra de um dos nossos produtos de marca, fez uma excelente escolha. Para garantir o elevado padrão de qualidade pretendido, os nossos produtos estão sujeitos a controlos regulares e cumprem, naturalmente, os elevados requisitos da União Europeia.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS	29
2.0 INSTRUÇÕES GERAIS	30
2.1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS PARA PILHAS E BATERIAS	30
3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA	30
4.0 INSTRUÇÕES DE DESEMBALAGEM	31
4.1 MONTAGEM E FUNCIONAMENTO ILUMINAÇÃO LED (SÓ PARA OS ARTIGOS 109455 / 109457)	31
5.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO	31
6.0 DADOS TÉCNICOS	31
7.0 ELIMINAÇÃO	31

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

Leia atentamente e por completo o manual de instruções antes da primeira utilização. Guarde este manual de instruções para consulta futura. Se um dia decidir passar o produto a outra pessoa, certifique-se de entregar também este manual de instruções.



ATENÇÃO! PERIGO POTENCIAL!

Respeite as instruções de segurança e de montagem para evitar o risco de ferimentos ou danos no produto.



PERIGO DE ASFIXIA!

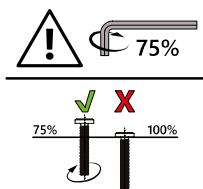
Mantenha as peças pequenas e o material de embalagem longe do alcance das crianças!



ALTERAÇÃO DO PRODUTO

Nunca faça alterações no produto! As alterações anulam a garantia. O produto pode tornar-se inseguro ou perigoso.

2.0 INSTRUÇÕES GERAIS



- Recomendamos um número de 1 a 2 pessoas para a montagem.
- Tenha em atenção que os parafusos devem ser inicialmente inseridos à mão e apenas apertados ligeiramente, de forma a que o parafuso fique fixo e os elementos fiquem apenas ligeiramente unidos.
- Os parafusos só podem ser apertados, depois de todos os elementos estarem ligados entre si. Ao apertar os parafusos posteriormente, podem ser compensados pequenos desvios nos furos ou nas soldaduras, que podem ocorrer em produtos feitos à mão.
- Certifique-se de que este produto está completamente montado antes de o utilizar. Verifique se todos os parafusos e pinos estão bem apertados e faça essa verificação regularmente.
- Não aperte demasiado os parafusos. Os parafusos demasiado apertados podem danificar o material e provocar fissuras.
- Certifique-se de uma base segura. Utilizar apenas numa superfície plana, firme e estável.
- **Nota:** Para a montagem é necessária uma ferramenta adequada.
- **ATENÇÃO!** Durante a montagem, mantenha as crianças pequenas afastadas, pois existe risco de ferimentos!
- **ATENÇÃO!** Mantenha os dedos e os membros afastados das peças móveis, risco de esmagamento!
- **ATENÇÃO!** O produto não deve ser instalado sem uma fixação adequada à parede.
- Durante a instalação, verificar se não existem linhas de alimentação ocultas (água, eletricidade, gás) no ponto de fixação selecionado.

2.1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS PARA PILHAS E BATERIAS

- Nunca tentar recarregar pilhas não recarregáveis, provocar curto-circuito e/ou abri-las.
- Nunca deitar as pilhas ao fogo ou à água.
- Não submeter as pilhas a esforços mecânicos.
- Prestar atenção à polaridade (+/-) ao inserir as pilhas.
- Se as pilhas derramarem, retire-as imediatamente do aparelho para evitar danos!
- Evitar o contacto com a pele, os olhos e as mucosas. Em caso de contacto com o ácido das pilhas, lave imediatamente as áreas afectadas com água limpa e consulte imediatamente um médico.
- Utilizar apenas pilhas do mesmo tipo. Não misturar pilhas velhas com pilhas novas.
- Evitar condições e temperaturas extremas que possam afetar as pilhas, por exemplo, sobre radiadores/luz solar direta.

3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA

A mesa de cabeceira serve para guardar e arrumar objetos. Não é permitido subir na mesa. Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização inadequada. Qualquer modificação do produto pode afetar negativamente a segurança, causar perigos e invalidar a garantia.

Apenas para uso doméstico e não para uso comercial.

4.0 INSTRUÇÕES DE DESEMBALAGEM

Abra a caixa e retire o produto. Depois de desembalar, verifique se o produto está completo ou se apresenta danos. Reclamações posteriores não podem ser aceites.

Ao desembalar, pode surgir um ligeiro odor durante um curto período de tempo.

4.1 MONTAGEM E FUNCIONAMENTO ILUMINAÇÃO LED (SÓ PARA OS ARTIGOS 109455 / 109457)

Iluminação LED e gaveta

1. Inserir a pilha. Preste atenção à polaridade correta.
2. Marcar a posição antes da montagem. Ter em atenção a distância correta e as marcações assinaladas com setas.
3. Remover o pó e os resíduos de gordura da superfície.
4. fixar a fita adesiva de dupla face na parte inferior da lâmpada e do sensor.
5. descolar a fita adesiva de dupla face e colar a lâmpada e o sensor nas áreas previamente marcadas.
6. Coloque a lâmpada na posição "ON".
7. A luz acende-se automaticamente por meio de sensores quando a gaveta é aberta.

5.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO

Utilize um pano e água morna com sabão para a limpeza. Não utilize produtos de limpeza ou detergentes que contenham solventes. Os agentes branqueadores podem danificar o produto. Poderá encontrar mais instruções de conservação no produto.

A limpeza, verificação e manutenção regulares aumentam a segurança e a vida útil do produto.

6.0 DADOS TÉCNICOS

Dimensões (A x L x P)	54 x 39 x 28 cm
Dimensões da gaveta (A x L x P)	32 x 23,7 x 9 cm
Material	100 % PB
Capacidade de carga da prateleira	25 kg
Capacidade de carga por gaveta	5 kg
Volume por gaveta	5 L
(2 pilhas AA de 1,5 V CC não incluídas)	

7.0 ELIMINAÇÃO

No final da longa vida útil do seu produto, elimine as matérias-primas valiosas de forma adequada para que possam ser recicladas corretamente. Se não tiver a certeza da melhor forma de proceder, as empresas de eliminação de resíduos ou os centros de reciclagem locais terão todo o prazer em ajudar.



PILHAS

As pilhas não devem ser descartadas juntamente com o lixo doméstico!

Como utilizador final, é legalmente obrigado a devolver as pilhas usadas. Após sua utilização, as pilhas podem ser devolvidas gratuitamente a nós ou aos pontos de recolha designados (por exemplo, pontos de recolha municipais ou retalhistas).

Também pode enviar-nos as pilhas. Reembolsaremos os portes de envio para a devolução da bateria antiga.

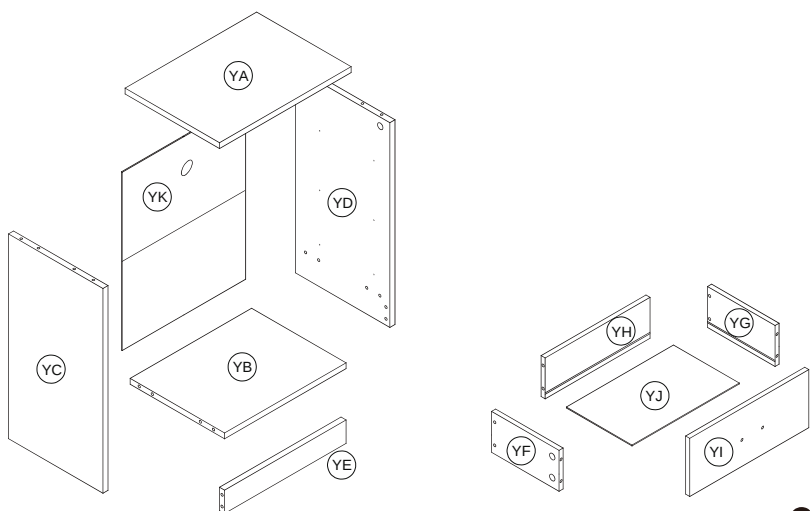
Os símbolos apresentados nas pilhas têm o seguinte significado:

Pb = a pilha contém mais de 0,004% de chumbo em massa

Cd = a pilha contém mais de 0,002% de cádmio em massa

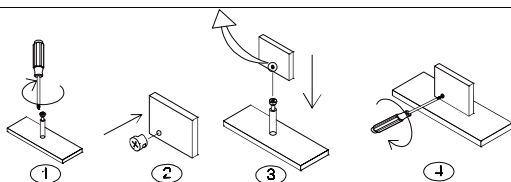
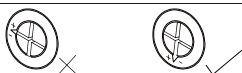
Hg = a pilha contém mais de 0,0005% de mercúrio em massa.

AUFBAU / CONSTRUCTION / CONSTRUCTION / COSTRUZIONE /
CONSTRUCCIÓN / CONSTRUCTIE / KONSTRUKCJA / CONSTRUÇÃO

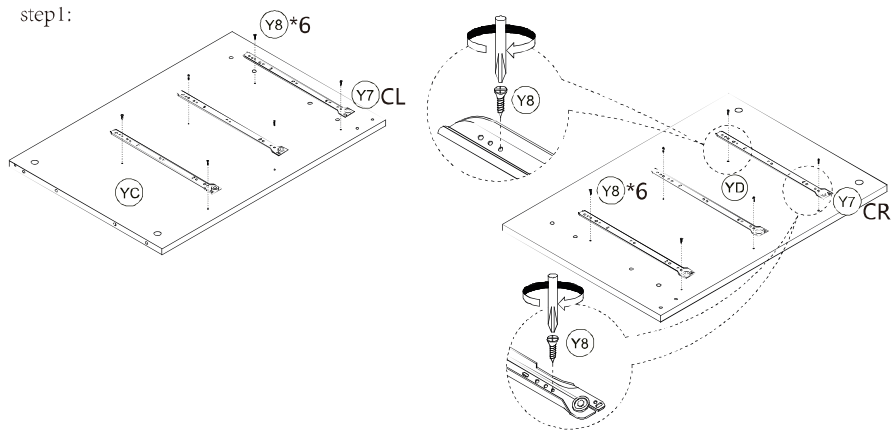


x3

			 M4x35mm		
Y1 22PCS	Y2 22PCS	Y3 10PCS	Y4 13PCS	Y5 4PCS	Y6 24PCS
 CL DL DR CR	 M3.5x12mm		 M4x20mm		
Y7 3PCS	Y8 24PCS	Y9 1PCS	Y10 6PCS	Y11 3PCS	
 M4x12mm					
Y12 1PCS	Y13 1PCS				

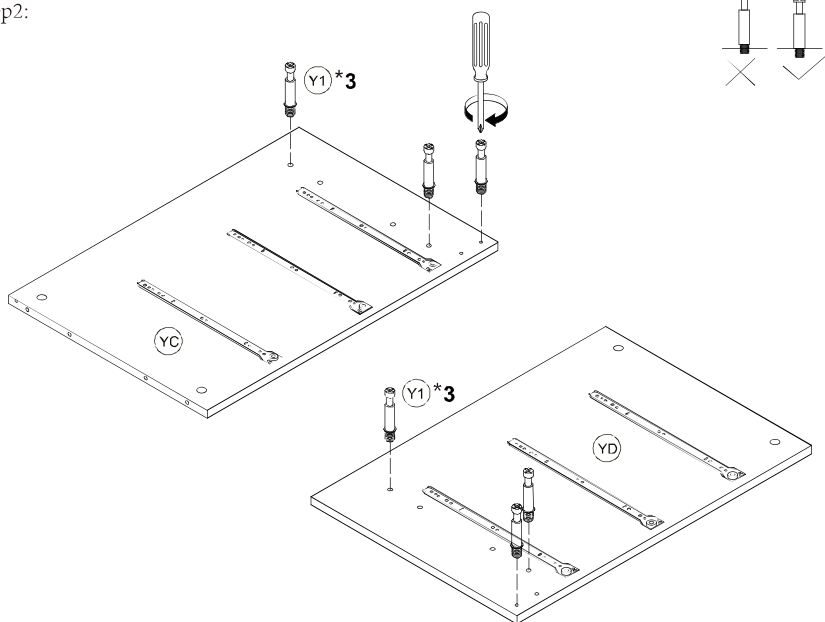


step1:



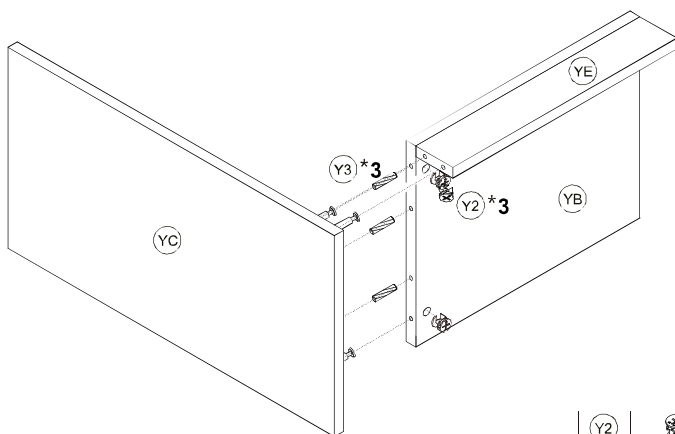
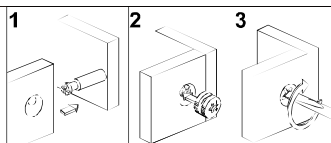
Y8		12pcs
Y7		3pcs

step2:



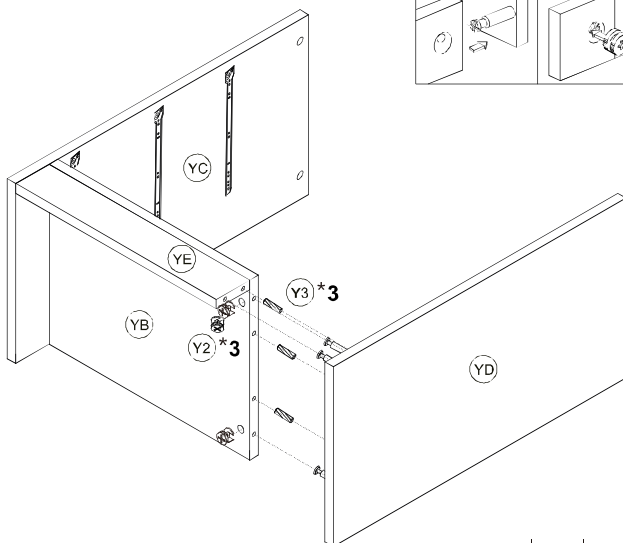
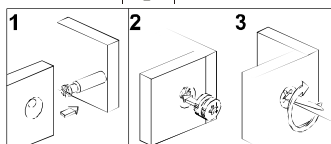
Y1		6pcs
----	--	------

step3:



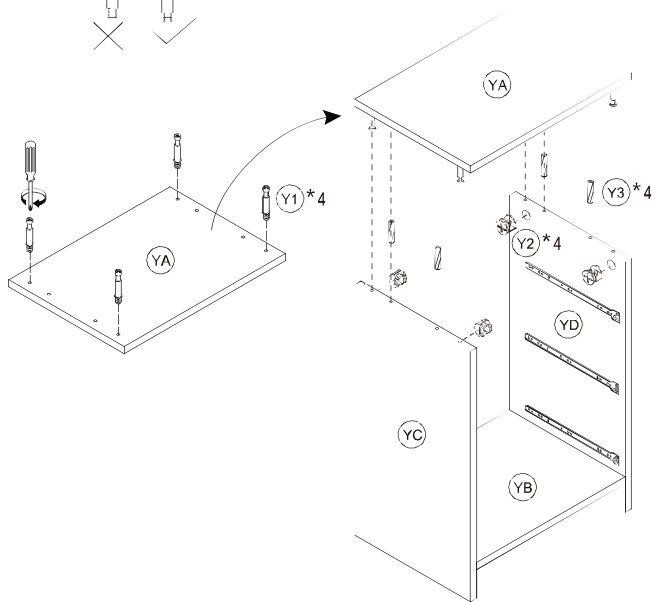
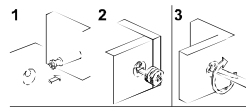
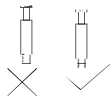
Y2		3pcs
Y3		3pcs

step4:



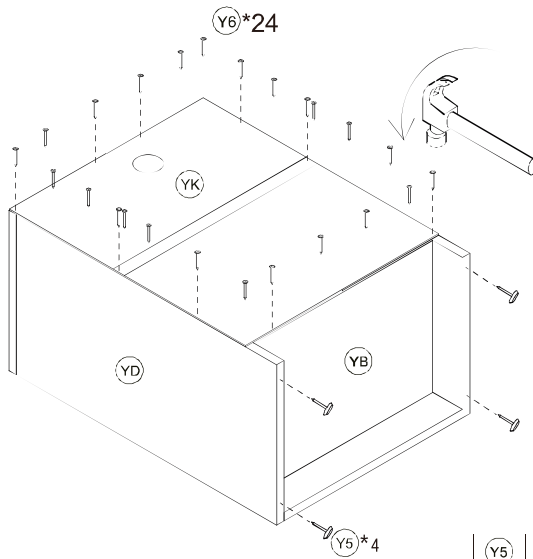
Y2		3pcs
Y3		3pcs

step5:



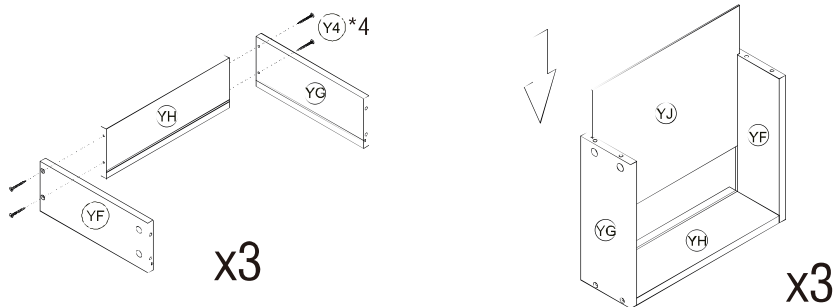
Y1		4pcs
Y2		4pcs
Y3		4pcs

step6:



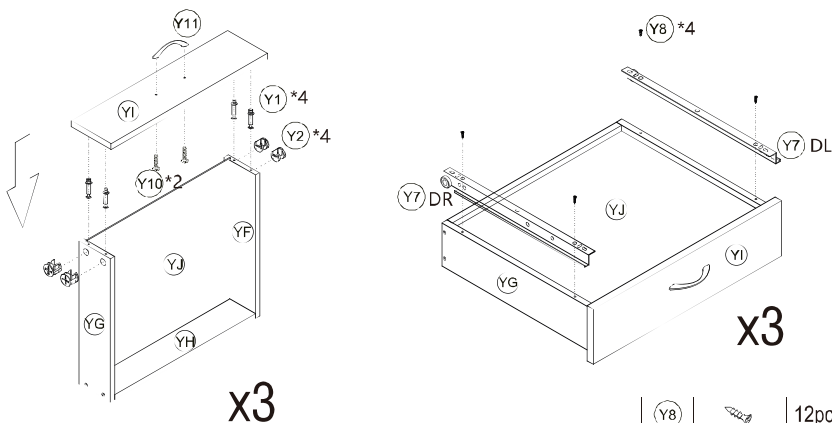
Y5		4pcs
Y6		> 24pcs

step7:



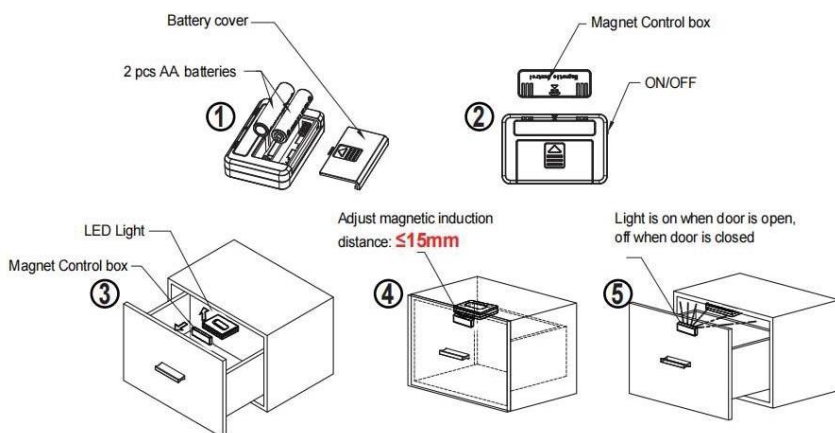
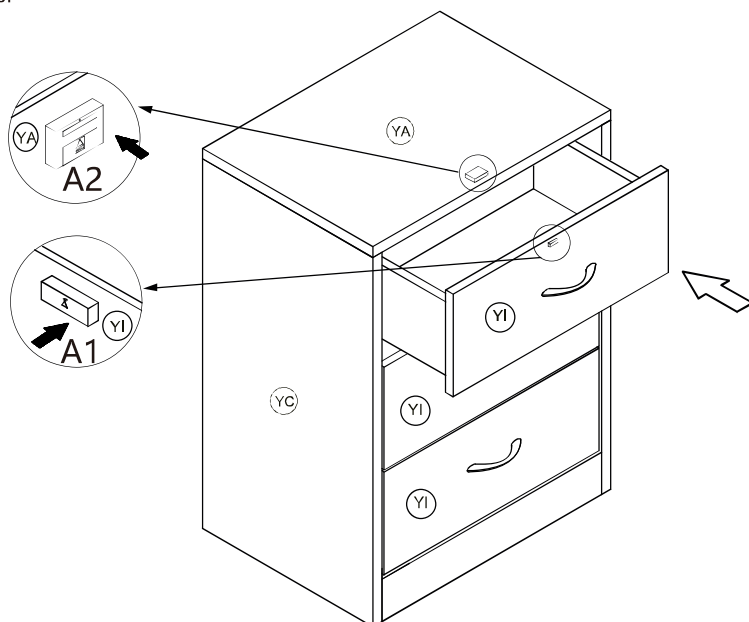
Y4		12pcs
----	--	-------

step8:

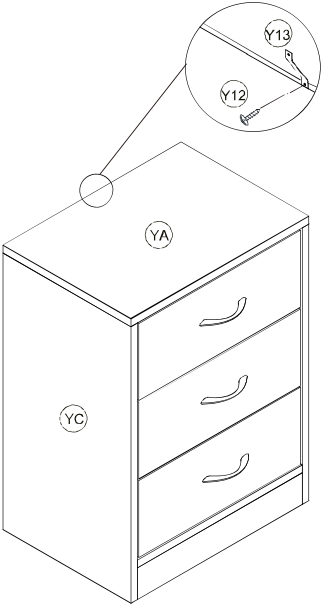


Y1		12pcs	Y8		12pcs
Y2		12pcs	Y7		3pcs
Y10		6pcs	Y11		3pcs

step9:

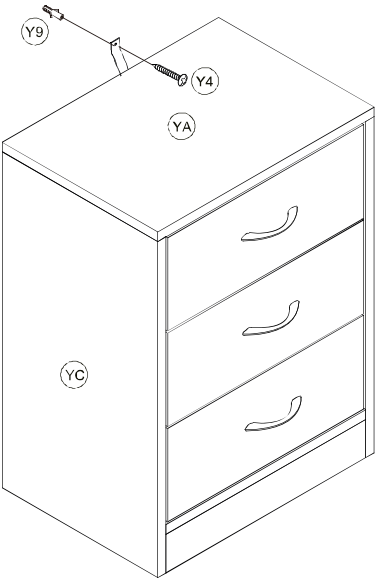


step10:



Y12		1pcs
Y13		1pcs

step11:



Y4		1pcs
Y9		1pcs



www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

PT

Para qualquer tipo de serviço, reclamações e suporte técnico, pode contactar com confiança os nossos colaboradores qualificados.

Hergestellt für/
EU-Verantwortliche
Person:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany
kontakt@deuba.info

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Stand 2025/01 Rev6

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.